

Déardaoin, 8 Meitheamh, 2006  
 Thursday, 8th June, 2006

10.30 a.m.

---

**ORD GNÓ**  
**ORDER OF BUSINESS**

1. An Bille um Cheartas Coiriúil (Cúnamh Frithpháirteach) 2005 [Seanad] — An Dara Céim.  
 Criminal Justice (Mutual Assistance) Bill 2005 [Seanad] — Second Stage.
3. An Bille um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2006 — Ordú don Dara Céim.  
 National Oil Reserves Agency Bill 2006 — Order for Second Stage.

**GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA**  
**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

29. Bille Thionscal na gCon (Dópáil a Rialáil) 2006 — An Dara Céim (*atógáil*).  
 Greyhound Industry (Doping Regulation) Bill 2006 — Second Stage (*resumed*).

**IDTOSACH GNÓ PHOIBLÍ  
AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS**

*Billí ón Seanad : Bills from the Seanad*

- 1.** An Bille um Cheartas Coiriúil (Cúnamh Frithpháirteach) 2005 [Seanad] — An Dara Céim.  
 Criminal Justice (Mutual Assistance) Bill 2005 [Seanad] — Second Stage.

*Billí a thionscnamh : Initiation of Bills*

*Tíolactha:*

*Presented:*

- 3.** An Bille um an nGníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta 2006 — Ordú don Dara Céim.

National Oil Reserves Agency Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le haistriú na scaire arna sealbhú ag Corparáid Náisiúnta Pheitrialiam na hÉireann Teoranta sa Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta Teoranta chuit an Aire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádúrtha; do choimeád na Gníomhaireachta Cúltaca Ola Náisiúnta Teoranta ar marthain mar an Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta nó the National Oil Reserves Agency; do mhíniú a feidhmeanna, lena n-áirítear feidhmeanna a bhaineann le hoibleagáidí maidir le sealbhú stoc ola; d'fhorchur tobhaigh ar dhiúscairtí iomchuí táirgí peitrialiam; do leasú an Acharta um Chorparáid Náisiúnta Pheitrialiam na hÉireann Teoranta 2001; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

— *An tAire Cumarsáide, Mara agus Acmhainní Nádúrtha.*

Bill entitled an Act to provide for the transfer of the share held by the Irish National Petroleum Corporation Limited in the National Oil Reserves Agency Limited to the Minister for Communications, Marine and Natural Resources; to continue in existence the National Oil Reserves Agency Limited as *An Ghníomhaireacht Chúltaca Ola Náisiúnta* or the National Oil Reserves Agency; to define its functions, including those relating to oil stockholding obligations; to impose a levy on relevant disposals of petroleum products; to amend the Irish National Petroleum Corporation Limited Act 2001; and to provide for related matters.

**GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA  
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

*Bille (atógáil) (1 ur. 30 n. fágtha):*

*Bill (resumed) (1 hr. 30 m. remaining):*

- 29.** Bille Thionscal na gCon (Dópáil a Rialáil) 2006 — An Dara Céim (atógáil).  
 Greyhound Industry (Doping Regulation) Bill 2006 — Second Stage (resumed).  
 — *Jimmy Deenihan.*

**MEMORANDA**

*Déardaoin, 8 Meitheamh, 2006  
Thursday, 8th June, 2006*

Cruinniú den Chomhchoiste um Shláinte agus Leanaí i Seomra Coiste 2, TL2000,  
 ar 9.30 a.m.

Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH2000,  
 at 9.30 a.m.

Cruinníú den Fhochoiste um Iniúchadh Eorpach i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 9.30 a.m.

Meeting of the Sub-Committee on European Scrutiny in Committee Room 4, LH2000, at 9.30 a.m.

---

Cruinníú den Chomhchoiste um Chumarsáid, Muir agus Acmhainní Nádúrtha i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 10 a.m. (*príobháideach*).

Meeting of the Joint Committee on Communications, Marine and Natural Resources in Committee Room 3, LH2000, at 10 a.m. (*private*).

---

**Bille na gComhphobal Eorpach (Leasú) 2006:**

**European Communities (Amendment) Bill 2006:**

Cruinníú den Roghchoiste um Ghnóthaí Eorpacha i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 10 a.m.

Meeting of the Select Committee on European Affairs in Committee Room 1, LH2000, at 10 a.m.

---

**Meastacháin (Cosaint):**

**Estimates (Defence):**

Cruinníú den Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Comhionannas, Cosaint agus Cearta na mBan i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 11.15 a.m.

Meeting of the Select Committee on Justice, Equality, Defence and Women's Rights in Committee Room 3, LH2000, at 11.15 a.m.

---

**SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA**  
**DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL**

*Reachtíil:*

1) Togra leasaithe le haghaidh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cur i ngníomh an phrionsabail um chóir chomhionannais a chur ar fhir agus ar mhná i gcúrsaí fostáiochta agus slí beatha (leagan athmhúnlaithe) mar aon le nóta fainseise míniúcháin. COM (2005) 380.

2) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis an bPrótacal ar Fheirmeoireacht Sléibhe a ghabhann leis an gCoinbhinsiún Alpach a chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh, mar aon le nóta fainseise míniúcháin COM (2006) 170.

3) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 1998 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

4) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 1999 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

*Statutory:*

1) Amended Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the implementation of the principle of equal treatment of men and women in matters of employment and occupation (recast version) together with explanatory information note. COM (2005) 380.

2) Proposal for a Council Decision on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Protocol on Mountain Farming attached to the Alpine Convention together with explanatory information note. COM (2006) 170.

3) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 1998 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

4) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 1999 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

5) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2000 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

6) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2001 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

7) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2002 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

8) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2003 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

9) Ciste Oideachasúil na hÉireann-na Stát Aontaithe. Cuntas Ioncaim agus Caiteachais don bhliain dar críoch 31 Nollaig, 2004 mar aon le Tuarascáil ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

10) Coimisiún Forbartha an Iarthair. Tuarascáil Bhliantúil, 2005.

11) Togra faoi alt 7 den Acht um Chomhaontú Bretton Woods (Leasú) 1999 maidir le híocaíocht bhrefise €500,000 le Saoráid Laghdaithe Bochtaineachta agus Fáis an Chiste Airgeadaíochta Idirnáisiúnta (PRGF) d'fhoinn foráil a dhéanamh maidir le cúnamh éigeandála do thíortha atá cáilithe do PRGF, le haghaidh tubaistí nádúrtha.

*Neamhreachtíil:*

1) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Comhar idir Údarás Náisiúnta atá Freagrach as Dlíthe Cosanta Tomholtóirí a Fhorfheidhmiú) 2006 (I.R. Uimh. 290 de 2006).

2) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Iarmhair Lotnaidicídí) (Gránaigh) (Leasú) (Uimh. 2) 2006 (I.R. Uimh. 260 de 2006).

5) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 2000 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

6) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 2001 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

7) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 2002 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

8) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 2003 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

9) Ireland-United States Educational Fund. Income and Expenditure Account for the year ended 31 December, 2004 together with Report of the Comptroller and Auditor General.

10) Western Development Commission. Annual Report, 2005.

11) Proposal under Section 7, Bretton Woods Agreements (Amendment) Act 1999 for an additional payment of €500,000 to the International Monetary Fund's Poverty Reduction and Growth Facility (PRGF) to provide for emergency assistance for natural disasters to PRGF eligible countries.

*Non-Statutory:*

1) European Communities (Cooperation between National Authorities Responsible for the Enforcement of Consumer Protection Laws) Regulations 2006 (S.I. No. 290 of 2006).

2) European Communities (Pesticide Residues) (Cereals) (Amendment) (No. 2) Regulations 2006 (S.I. No. 260 of 2006).